

Nach seinem Wunsch, a voglia sua; a seconda delle sue brame.

Nachdem es kömmt, secondo le circostanze.

Seiner Natur nach, di sua natura.

Ich kenne ihn dem Namen nach, lo conosco di nome.

Neben.

Er wohnt gleich neben uns, abita qui vicino, sta qui accanto.

Neben dem Ufer hin, rasente il lido.

Neben dem wirst du noch ein Geschenk erhalten, oltre di ciò avrai ancora un regalo.

Ueber.

Er war eben über dem Schreiben, stava appunto scrivendo.

Ueber Nacht, durante la notte, irgendwo über Nacht bleiben, pernottare in alcun luogo.

Sich über Etwas aufhalten, formalizzarsi, piccarsi d'alcuna cosa.

Ueber Hals und Kopf, a rotta di collo.

Ueber den Haufen werfen, abbattere, gettare a terra, — rovesciare.

Ueber das Ziel schreiten, oltrepassare i limiti, non tener misura.

Ueber einen Graben springen, saltare un fosso.

Ueber eine Brücke gehen, passare un ponte.

Er kann es nicht übers Herz bringen, non glielo soffre il cuore.

Er ist über Florenz nach Rom gereist, è andato a Roma per la via di Firenze.

Wenn ich über dich komme! se ti metto le mani addosso!

Nuch er kann über das Geld, può anch'egli disporre dello scrigno, del danaro.

Es ist nichts über di Zufriedenheit, non v'ha bene migliore della contentezza; la contentezza è ciò che v'ha di meglio.

Sich über Etwas ärgern, freuen, rammaricarsi, rallegrarsi d'alcuna cosa.

Ueber alle Maßen schön, bello fuor di misura.

Ueber die Hälfte, più della metà.

Er ist über dreißig Jahr alt, ha più di trent'anni.

Heute über acht Tag, oggi a otto.

Allermal über den andern Tag, ogni altro giorno, un di sì e un di no.

Den Winter über, durante l'inverno.

Um.

Um die Stadt gehen, andare attorno alla città.

Etwas um sich binden, I garsi attorno checchessia.

Er ist den ganzen Tag um mich, mi sta attorno tutto il di.